L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 6 au 7 mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 11 à 5 h. 22.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

UN VOL DE 40.000 FRANCS DE CUIR

Dans la nuit de mardi à mercredi des malandrins ont pénétré dans les ateliers de M. Jules Vroman 63 rue fabricant de chaussures 1, rue Volta et y ont dérobé pour 40.000 fr. de matières, notamment du cuir. Pour arriver à leurs fins les cambrioleurs escaladèrent un fenêtre. Après avoir enlevé le vitrage. Pour sortir ils fracturèrent la serrure de la porte d'entrée après avoir pris la précaution de couper les fils électriques du contact de la dite porte. Les marchandises volées ne pèsent un poids de 180 kg. Les malfaiteurs sont recherchés par la sûreté.

Equipement incomplet. — Des contraventions ont été infligées à MM. Maurice Dalle, Neuville, 54 ans chauffeur, rue de Boulogne 22; Marcel André Lhuillier, 27, rue de Lille à Wavrin qui pilotaient chacun un camion automobile au gazogène non pourvu de pelle, pioche et extincteur.

Les cyclistes en délaut. — La police a verbalisé à l'encontre de : Odette Vandendriessche, 20 ans, sans profession, 46, rue du Boulevard, à Croix, pour circulation contrairement au sens unique, dans la Grande-Rue.

— Berantane Hamrad, 32 ans, commerçant 52 rue de l'Alouette pour non utilisation de la piste cycliste au boulevard de Paris.

— Madeleine Claboux, 23 ans rattachée, 169, rue du Puy-de-Dôme, qui pédalait sur la chaussée de l'avenue Jean-Jaurès.

— Jean Castelain, 22 ans, frigoriste, 102, rue Edouard-Vaillant, qui préfère rouler sur les trottoirs.

— Emile Duquesnoy, 46 ans, transporteur, 22 rue Faidherbe, à Wattrelos, pour n'avoir pas fait fonctionner son appareil avertisseur à l'angle des rues Barbieux et Henri-Bossut.

PLUS QUE 1 JOUR
POUR ACHETER VOTRE BILLET
LOTERIE NATIONALE

Distribution de masques à gaz

Les personnes *n'ayant jamais été en possession d'un masque à gaz*, et qui, depuis le 27 Février, se sont fait inscrire comme telles à l'Ecole Jean-Macé, rue d'Anzin, sont informées qu'il sera procédé les Samedi 8 et Dimanche 9 Mai, à une distribution de ces appareils.

Celle-ci aura lieu dans le même local, pour les personnes dont le nom commence par les lettres suivantes et en observant l'horaire ci-après :

Le Samedi 8 Mai : de 14 à 15 h., lettres A, B, C ; de 15 à 17 h., lettre D ; de 17 à 18 h., E, F, G, H.

Le Dimanche 9 Mai : de 9 à 10 h., lettres I à M ; de 10 à 11 h., de N à Q inclus ; de 11 à 11 h. 30, de V à Z.

Il est bien entendu que les personnes ayant déjà reçu le masque qui leur avait été remis en 1939-1940 et qui ont fait une déclaration de perte ne devront pas se présenter ; elles devront attendre une convocation qui sera faite ultérieurement.

Les personnes dont le masque a été repris pour échanger ne doivent pas se déranger immédiatement ; elles seront également informées en temps utile de la date à laquelle il leur sera remis un nouveau masque.

La vérification des masques est provisoirement suspendue ; elle reprendra sous peu dans un autre secteur. La date et le lieu seront portés à la connaissance des habitants de ce quartier par voie de presse.

TRAMWAYS
Exceptionnellement ce soir à 8 h.
LE PAVILLON BRULE
DE LA VIANDE DE CHEVAL

Le Centre d'Abatage informe les consommateurs que de la viande de cheval a été attribuée aux bouchers-chevalins suivants :

MM. Charles Dheedene rue de Mouvaux ; Heesen, rue de la Chaussée, 47 ; Helin, rue Pierre-Motte, 13 ; Merlin, rue de l'Epeule 173.

LE TOURNOI DE BOULES AU PROFIT DES PRISONNIERS COLOMBOPHILES

Voici la suite du tirage au sort des prochaines rencontres qui seront jouées à Pandore, siège du Cercle « Union », au profit des amateurs colombophiles encore en captivité :

Dimanche 9 Mai. — 10 h : Deneubourg père (Moviart) c. Arthur Desreux (Mouvaux ; 10 h. 30 : Georges Saimain (Wattrelos) c. François Maloux (Hem) ; 11 h. : rebattage. — 14 h : Jules Peinnel (Roubaix) c. Jean Poupier (Moviart) ; 14 h. 30 : René Delforest (Roubaix) c. Alph. Toussel (Estaimpuis) ; 15 h. : rebattage.

Parties à 11 points. — 16 h. : Emile Couve (Lille) c. Modeste Deleu (St-François) ; 17 h. : Georges Dhellemmes (Cohem) c. Lévin Cornil (Bras d'Acier) ; 18 h. : J.-B. Pottier (Touffiers) c. Octave Segard (Wattrelos) ; 19 h. : Alphonse Delcour (Leers) c. Joseph Verriedt (Roubaix).

Dimanche 16 Mai. — 10 h. : Dupont E. (Moviart) c. Albert Brame (Roubaix) ; 10 h. 30 : Alfred Lannoere (Anrys) c. Louis Huvenne (Mouvaux) ; 11 h. : rebattage. — 14 h. : Polydore Vancaneghem (Bras d'Acier) c. Paul Dumortier (Leers) ; 14 h. 30 : François Leclercq (Wattrelos) c. Pierre Debruyne (Roubaix) ; 15 h. : rebattage.

Parties à 11 points. — 16 h. : Arth. Demeyère (Mouvay) c. Charles Libreck (Charron) ; 17 h. : Gustave Leclercq (Croix-St-Martin) c. Alph. Dupuis (Moulin) ; 18 h. : Maurice Deprinterre (Wattrelos) c. Jules Brebion (Lys) ; 19 h. : J.-B. Kinet (Mouvaux) c. P. Delnest (Cohem).

Dimanche 23 Mai. — 14 h. : Ern. Lagache (Wattrelos) c. Henri Leleu (Lys) ; 14 h. 30 : Charles Hespel (Hem) c. Lorthioir fils (Mouvay) ; 15 h. : rebattage.

RÉSULTATS DU CONCOURS DE PÊCHE DE « LA FINE LIGNE ROUBAISIENNE »

Dimanche dernier a eu lieu l'annuel concours de pêche de « La Fine Ligne ». De nombreux concurrents avaient répondu à l'appel des organisateurs. Si Paul Dumez prit résolument la tête, ses suivants immédiats se livrèrent une lutte très serrée et ce n'est qu'après pesage qu'ils purent être départagés. Voici les résultats de cette compétition dont la distribution des prix se fit au siège chez M. Hippolyte Coquant, 83, rue Pierre-de-Roubaix.

1er Paul Dumez, 59 poissons, 212 points ; 2e G. Larivière, 40-144 ; 3e J. Delbart, 38-133 ; 4e Charles Mastaigne, 36-126 ; 5e R. Catry, 30-122 ; 6e H. Van Hoten, 32-113 ; 7e Jules Anrys, 29-111 ; 8e A. Bart, 31-109 ; 9e M. Vaherman, 25-94 ; 10e G. Deschoemaecker, 30-93 ; 11e Adel. Crombez, 25-93 ; 12e Ferdinand Knoff, 22-89 ; 13e Behague, 22-82 ; 14e Anatole Cambier, 24-81 ; 15e Eugène Meunier, 21-78 ; 16e T. Vanacker, 21-74 ; 17e R. Labarre, 18-73 ; 18e Charles Desbonnet, 20-72 ; 19e Barisseaux, 18-72 ; 20 Gilbert, 20-71, etc...

EXERCICE DE DÉFENSE PASSIVE

Le Personnel de la Défense Passive est informé que l'exercice d'ensemble qui devait avoir lieu le Dimanche 9 Mai courant est reporté au Dimanche 16 Mai dans la matinée.

VACCINATION ANTIVARIOLIQUE

Samedi 8 Mai, de 10 à 11 h., séance de vaccinations gratuites au Service d'Hygiène, rue de Cassel, 45, square Wibaux.

Sociétés et Comités

LES AMIS DE LA BASSE-COUR DE ROUBAIX - TOURCOING ET ENVIRONS. — La Société envisageant de faire prochainement une répartition de Provenches pour poules et lapins l'inscription des membres désireux de bénéficier de cette répartition aura lieu prochainement.

A cet effet, une permanence aura lieu au siège café Pandore, 27, rue Pauvrée à Roubaix le Samedi 8 Mai de 15 h. 30 à 17 h. 30 et le Dimanche de 10 à 12 h. Les inscriptions ne seront acceptées que dans ces permanences sur présentation de la carte de sociétaire.

SECTION DES VEUVES DES DEUX GUERRES DE L'UNION DES MUTILÉS. — Les membres adhérentes à la section sont priées de passer au siège, Foyer du Mutilé, 3, rue de l'Espérance à Roubaix dimanche 9 Mai, à 15 h. Des communications importantes leur seront communiquées.

CERCLE HORTICOLE DE ROUBAIX. — Réunion mensuelle au siège, 126 rue de la Gare, dimanche 9 mai, à 16 h., sous la présidence de M. Wurtz.

M. Deguist, conférencier, y traitera des travaux de saison et de la culture des fraisiers. Une tombola gratuite, plants à repiquer, clôturera la séance.

ETAT CIVIL

Naissances. — Marcelle Heulle, rue de l'Alma, fort Fissez, 65 ; Didier Bonduelle, 35, rue Damrémitin ; Monique Dujardin, rue du Grand Chemin, 126.

Publications. — Hilarion Barbenson employé de Lys, rue Chanzy, range Desplanque, 5 et Simonne Patyn, s. p., rue Edouard Anseele, 60, cour Leman, 2 ; Robert Lecomte, manœuvre, rue de Mouveaux, 32, cour Lordan, 10 et Emilienne Gallet, stoppeuse, rue de la Perche, fort Bion, 11 ; Pierre Waroquier, receveur de tramways, 14, rue Rubens et Raymonde Berthe Farvaque, apprêteuse, 63, rue Léon Mario ; Michel Sticker, garçon boucher, 302, rue Jules Guesde et Odette De Bruyne, emballeuse, 19, rue Vallon.

Décès. — Joseph Deschoemaker, 60 ans, 90, rue Monge ; Louise Crépel, 76 ans, Vve Toussaint, 20, avenue Julien Lagache ; Adèle Desmazures, 74 ans, Vve Crochon, 386, rue Jules Guesde ; Emile Beloulineau, 78 ans, 35, rue de Barbieux ; Victor Delahotte, 73 ans, 35, rue de Barbieux.

WATTRELOS

Perquisitions. — M. Veevaert, accompagné des agents des indirectes, a procédé à une perquisition chez Mme Hovart, demeurant rue des Poilus, 119, où il découvrit 3 kg. 500 de tabac belge.

Interrogée sur la provenance de ce tabac, elle déclara l'avoir reçu d'une jeune fille, Mlle Carmen Delberghe, 18 ans, demeurant rue de Mouscron, 174, où M. Veevaert se rendit immédiatement afin d'y procéder également à une perquisition.

Le père de la jeune fille transigea pour le tabac, mais au cours de la visite on découvrit 6 kg. 250 de beurre que la jeune fille ramenait des fermes.

Durant la visite la demoiselle Delberghe rentra et voyant la police elle se mit à l'insulter.

M. Veevaert inculpa le père et la fille de détention de marchandises contingentées et fit procéder à l'arrestation de la demoiselle qui fut conduite au Parquet qui la relâcha à cause de son jeune âge.

Un procès-verbal fut adressé au Parquet.

Vol de vélo. — M. Jules Lambray, 43 ans, fondeur, demeurant à Wattrelos, rue Henri-Briffaut, 29, a eu son vélo volé en face d'une maison de commerce de la rue H.-Briffaut, où il était entré pour affaires.

Sur plainte déposée, une enquête est ouverte.

Jeu de boula. — Samedi 8 mai, à 15 h., au « Bon Fraisier », rue des Fleurs, 5, rendage de la partie deboule, trois contre trois : Raymond, Alphonse et Vaneste contre Oscar, Edmond et Jacq.

CROIX

UNE DISTRIBUTION BIEN ACCUEILLIE

Nous avons signalé qu'une distribution de fagots de bois provenant de l'élagage des arbres des propriétés communales avait commencé la semaine dernière en faveur des vieillards, infirmes et incurables de la ville.

Cette distribution doit se terminer demain par le secteur 5 : toute la journée, les voitures circuleront dans le secteur non encore servi.

Il est inutile de dire que ces visites ont été partout bien accueillies ; dans la plupart des habitations ouvrières, le bois faisait totalement défaut et le charbon était rare.

En ces temps de restrictions qui imposent des souffrances à tous, il est évident que les plus atteints par la penurie de combustible sont les vieillards, infirmes et incurables qui ne peuvent se déplacer pour trouver de quoi se chauffer.

Félicitons l'administration municipale de son initiative qui a permis de répartir plus de 800 fagots de bois représentant un poids total de près de 10.000 kilos.

Vaccination antivariolique. — Il n'y aura pas de consultation antivariolique gratuite samedi prochain au Dispensaire de la Mairie.

Le Secours National demande : Une mère de famille de six enfants demande une voiture d'enfant ; le Secours National, 139, boulevard Zola, feta prendre à domicile la voiture qui lui serait offerte pour cette famille. Merci d'avance.

WASQUEHAL

Un prélèvement de lait. — A la suite d'une plainte, M. Pasquier, Commissaire de police, a fait procéder mercredi matin à un prélèvement de lait chez Mme Pay Henri, fermière, 2, rue Louise Michel. Quelques heures plus tard, Mme Pay s'est présentée au commissariat de police pour déclarer que ce prélèvement avait été fait dans du petit lait et qu'elle ne savait pas si le petit lait pouvait se vendre sans ticket.

Un procès-verbal de prélèvement avec échantillon à l'appui a été adressé au service de la répression des fraudes.

Les pneus pour bicyclettes. — La distribution des formules de demandes de pneumatiques et de chambres à air pour bicyclettes aura lieu uniquement demain vendredi à 9 h. à la Mairie, 2e guichet.

Taxes sur chiffre d'affaires et transactions. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires et les transactions du mois d'Avril pour les commerçants dont le chiffre d'affaires mensuel est supérieur à 10.000 fr., aura lieu vendredi, de 9 h. 30 à 11 h. 30 à la salle des fêtes, rue Jean Macé.

Avis aux gymnastes. — Les membres de la société de gymnastique « L'Espérance » rattachée aux sports réunis de Wasquehal, sont invités à assister aux séances d'entraînement qui ont lieu le vendredi et le mardi à partir de 18 h., à la salle des fêtes, rue Jean Macé. Entraînement en vue des prochains concours auxquels la société est engagée et dont le premier aura lieu à Tourcoing le 16 Mai.

Restaurants à prix réduits et soupes populaires. — Au Centre, la remise des cartes de restaurants à bon marché et des tickets de soupes populaires pour la semaine du 10 au 15 Mai aura lieu à la salle des fêtes, rue Jean Macé, samedi, de 8 h. 30 à 11 h. 30.

Avis aux vieillards de 70 ans et plus. — Un repas à consommer sur place sera servi gratuitement aux vieillards de 70 ans et plus ou atteignant cet âge en 1943. Les inscriptions continueront à être reçues vendredi, de 14 à 17 h. 30 à la Maison du Prisonnier, 12, Place Gambetta.

LANNOY

Union des Vieux Travailleurs de Lannoy, Touffiers, Lys, Hem et environ. — La réunion du 9 mai n'aura pas lieu elle est remplacée par une permanence de 10 h. à midi. Café de l'Hôtel, à Lannoy.

HALLUIN

APRÈS UNE REMONTRANCE

Sous ce titre — en chronique Tourcoing — nous avons relaté la disparition depuis le 1er mai de Mlle M. L..., âgée de 16 ans, en service chez une tante, à Tourcoing et dont la mère, habite rue d'Ennetières, à Lille. Cette disparition était venue à la suite d'une admonestation de la part de la tante Mme Leconte.

Cette jeune fille s'est échouée au Poste des Douanes allemandes à Halluin, dans la soirée de mardi, et fut amenée devant M. Bouvier commissaire de police.

Ce dernier prévint de suite la famille. La mère a sollicité que sa fille soit admise dans un Institut de redressement moral.

Arrêtée, M. L... a été conduite au Parquet de Lille.

Au revitaillement. — Ce vendredi distribution des bons de pétrole.

Demain samedi de 9 h. à 11 h. 50 : Se munir de la carte individuelle du chef de famille et de la carte de charbon.

Passage du Contrôleur. — Le Contrôleur des Contributions directes informe les contribuables qu'il se tiendra à leur disposition demain samedi 8, de 9 h. à midi, dans une des salles de la mairie.

RONCQ

Paiement des allocations d'assistance. — Le paiement des allocations d'assistance obligatoire aux vieillards, infirmes et incurables, assistance à la famille, assistance aux femmes en couches et primes d'allaitement maternel aura lieu à la Recette Municipale le mardi 11 mai de 9 h. à midi et de 14 à 16 heures.

Consultation des nourrissons. — La prochaine consultation des nourrissons aura lieu au local habituel mercredi 12 mai à 15 heures.

Gymnastique « La Jeanne d'Arc ». — Demain vendredi, de 19 h. 30 à 21 h. au local de la rue du Docteur-Galissot, répétition de gymnastique et athlétisme pour les adhérents adultes.

BOUSBECQUE

Consultation des nourrissons. — La consultation des nourrissons aura lieu mercredi 21 avril, à 15 h., salle du 1er étage de la mairie. Il sera servi une soupe à toutes les mères qui amèneront elles-mêmes leur enfant.

Une soupe de farine lactée Nestlé sera également servie aux nourrissons de 6 mois à 1 an à condition qu'ils la consomment sur place.

LINSELLES

Au Secours National. — La permanence du Secours National n'aura pas lieu le mardi 11 mai, elle est reportée au mardi 18 avril.

Caisse d'Epargne. — Séance dimanche 9 mai, salle de la mairie, de 10 h. 30 à 11 h. 30.

Paiement des cantonnements. — Les cantonnements des derniers mois de l'année 1942 seront payés par le Percepteur le vendredi 7 mai dans la matinée.

MOUVAUX

Pneumatiques vélo. — La distribution des feuilles de demandes pour pneumatiques « Vélo » aura lieu à la mairie, salle du Ravitaillement, le samedi 8, à partir de 9 heures.

Paiement des secours aux habitants privés de ressources. — Le paiement des secours (cartes jaunes) pour la période du 1er au 30 avril aura lieu à la mairie, salle du rez-de-chaussée, le vendredi 7, de 14 à 16 h., pour tous les numéros.

Etat Civil. — Décès. — Birlouet Hélène, épouse Millescamps, 59 ans, ménagère, place de la Paix, 6.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Avertissements taxés. — Des avertissements taxés ont été dressés à Dericq Raymond, Ménart Marcel, Tiberghien Gustave, Dendievel Ach. et Demeyere Jules, à Neuville-en-Ferrain, et Lampe Antoinette et André à Tourcoing, tous pour défaut de camouflage à lampe de bicyclette.

Etat Civil. — Publication. — Durieux Marcel, gardien de la paix à Neuville résidant à Saint-Omer, et Montagne Raymonde, employée à Tourcoing.

MARCQ-EN-BARŒUL

POUR LES ENFANTS DE NOS PRISONNIERS

240 enfants de prisonniers et orphelins de guerre furent réunis mardi, jeudi et samedi de la semaine dernière au restaurant de l'Ecu de France où un repas de choix leur fut offert par l'Amicale des prisonniers rapatriés (Centre d'Entr'aide).

M. Lovlton, Directeur de la Maison Annexe du Prisonnier de Tourcoing et ses cantons, qui porte un très grand intérêt à nos absents et à leurs familles, avait tenu à assister à l'un de ces déjeuners. Après s'être intéressé aux enfants et au menu qui leur était offert, il fut, en quelques mots aimables, remercier et encourager toutes les personnes qui s'étaient dévouées à la réalisation de ces réunions.

Les enfants posèrent ensuite avec beaucoup de plaisir devant le photographe. Les photos seront envoyées sans tarder à leurs papas ; nos prisonniers seront heureux de constater que leurs petits ne sont pas oubliés et liront sur leurs visages réjouis qu'ils venaient sûrement de vivre quelques heures agréables.

Vols de vélos. — Mardi, entre 18 et 20 h., on a volé 2 vélos dans le vestibule du Docteur Mizon, 7, Place des 3 Villes. Il s'agit d'un vélo de dame et d'un vélo d'homme. Préjudice : 7.000 francs.

Tribunal correctionnel DE LILLE

ESCROQUERIE AUX PRISONNIERS

Le tribunal a eu à connaître hier d'une affaire d'escroquerie aux prisonniers.

Peuter Van Kobrune, représentant à Anvers, avait reçu une somme de 1.750 fr. qu'il avait réclamée en vue d'obtenir le retour d'un prisonnier de guerre.

Le tribunal lui a infligé un an d'emprisonnement par défaut.

L'ECREMAGE DU LAIT

Cultivateur à Mouchin, rue du Courouble, Ferdinand Verbecke, âgé de 62 ans, était poursuivi pour avoir falsifié le lait qu'il mettait en vente par un écrémage dans la proportion de 20 %. Il a été frappé d'une amende de 2.000 francs. L'Union des Producteurs de lait et de beurre du Nord et du Pas-de-Calais, partie civile, a obtenu 200 francs de dommages-intérêts.

SÉVÈRE CONDAMNATION D'UN CULTIVATEUR DE LYS-LEZ-LANNOY

Henri Vercaemer, 63 ans, cultivateur, à Lys-lez-Lannoy, 50, rue Jules Guesde, avait falsifié le lait qu'il vendait par un mouillage dans la proportion de 20 % et par un écrémage à 55 %.

Le Tribunal a sanctionné sévèrement ces procédés en infligeant au cultivateur cupide et malhonnête une peine de **4 mois d'emprisonnement** sans sursis et une amende de **10.000 francs.**

Le Tribunal, que présidait M. Toulza a en outre ordonné l'insertion du jugement dans trois quotidiens régionaux.

L'Union des Producteurs de lait et de beurre du Nord et du Pas-de-Calais, qui s'était constituée partie civile, a obtenu 1.000 francs de dommages-intérêts ainsi qu'une insertion dans l'Echo des Syndicats, insertion dont le coût sera à la charge du condamné.

Mettez le poids ! — Lucien Goemaere, 40 ans, domicilié à *Wattrelos*, 95, rue du Vieux Bureau, a livré du pain qui ne pesait pas le poids fixé. Pour tromperie sur la quantité de la marchandise vendue, il a été condamné à 15 jours d'emprisonnement et à 2.400 fr. d'amende.

SPORTS

CHAMPIONNAT DE FRANCE

STADE FRANÇAIS C.A.P. CONTRE EXCELSIOR

Cette très importante rencontre S. F. C. A. P. - - EXCELSIOR se disputera dimanche à 14 h. 30, au Stade Amédée Prouvost.

L'équipe parisienne aura été le grand sujet d'étonnement de cette saison.

Cette même équipe, incapable de vaincre en championnat, a obtenu en Coupe des résultats magnifiques. Eliminant d'abord Reims chez lui, elle battait encore Rouen et faillit se qualifier pour la finale, puisqu'elle fit un premier match nul avec les Girondins.

Les joueurs parisiens se retrouvent dans leurs dernières rencontres de Championnat. Alors qu'on les croyait impitoyablement condamnés, voilà que par leurs victoires contre le R.C. de Paris et Sochaux, tout est remis en question. Leur coude à coude avec Rennes constitue la phase émouvante de cette fin de saison de championnat. Or, l'Excelsior, qui vient lui-même d'effectuer un beau redressement, va recevoir à 8 jours d'intervalle, ces deux équipes menacées et qui, s'accrochent.

L'Excelsior, invaincu devant Rennes, Reims, Paris, Le Mans, Rouen et le Havre, se doit de continuer la série de ses succès. Pour cette rencontre jumelée avec les manifestations d'athlétisme dont nous parlerons demain, les prix des places habituels seront maintenus. La location est ouverte dès à présent, au Stade Amédée Prouvost et au Café Excelsior, 21, rue Nationale, à Tourcoing. Abonnés aux tribunes, ticket N° 22.

ROUBAIX. — **La Coupe du « Swimming ».** — Cette coupe offerte par M. Deldique est réservée aux jeunes joueurs de ping-pong, a suivi son cours normal durant les trois premières journées d'éliminatoires. Sont qualifiés pour les quarts de finales une équipe du C.A. « Les jeunes » une du Nouveau-Roubaix, une du Roubaix-Collège-Club, et trois du « Swimming ».

Nous attendons avec impatience le dimanche 9 mai pour connaître les équipes qui disputeront cette finale qui commencera à 10 h. 30 en notre local, Grand'Place.

TOURCOING. — **Challenge du Nombre de basket-ball.** — Les organisateurs de ce challenge du Nombre ont été précoces, la finale des seniors se jouera le jeudi de l'Ascension 3 juin avec la finale des juniors et celle des cadets soit trois finales de 40 minutes, sur le stade Albert Fromentin, rue de Gand. Ceux-ci ont mis en tombola une superbe bicyclette qui est exposée au centre de la Ville, le prix du billet est de un franc. Ces billets sont en vente dans tous les centres sportifs de la Ville. Le tirage aura lieu le jour des finales au terrain.

Six billets de tombola donneront droit à l'entrée du Stade.

HALLUIN. — **A l'U.O.H.** — Ce vendredi soir à 19 h. 30 au local Huet rue du Molinel, répétition pour la section de gymnastique et de lutte.

BOURSE DE PARIS

DU 5 MAI 1943

Fonds d'Etat français. — 3 % 95.80 ; 3 % am., 98.70 ; 4 % 1917, 103.50 ; 4 % 1918, 103.15 ; 5 % 1920 140.30 ; 4 1/2 % 1932 A, 103.80 ; 4 1/2 % 1932 B, 102.85 ; 3 % 1942, 95.65 ; 3 1/2 % 1942, 98.75 ; Cais. Aut. 5 % 1938, 122.75 ; Obl. Trés. 4 1/2 % 1933, 1.317 ; 4 % 1934, 535 ; Obl. Trés. 4 1/2 % 36 B, 141.05 ; 1.212 ; P.T.T 4 1/2 % 1929 C/500 Bons Trés. 4 1/2 % 1934, 1.091 ; 4 % 1935, 1.105 ; Cais. Aut. Tab., 1 040.

Crédits nationaux. — Cr. 1919, 645, 1920, 579 ; 1934, 1.125 ; 1935, 1.155, 1883, 358, 357 ;

Actions françaises. — Eque de Fce, 28.250 ; Compt. Esc., 3.600 ; Crédit Fonc., 7.150 ; Crédit Lyon., 3.720 ; Crédit du N., 735 ; Sté Gle, 3.105 ; Suez act., 46.000 ; Nord, 2.260 ; El et Gaz du Nord, 960 ; Electr. du Nord, 960 ; Energie Ind., 4.350 ; Nord Lumière, 2.320 ; Thom. Houston, 850 ; Cie Gle Ind. Text., 2.810 ; Le Blan., 1.680 (of.) ; Pérenchies, 2.740 ; St. Frères, 1.530 ; Gaz N-E, 1.470 ; Aciéries Longwy, 1.060 ; Micheville, 2.090 ; du Nord, 705 ; Sambre et Meuse, 720 ; Arbel, 2.690 ; Chant. de France, 1.825 ; Constr. Nord-France, 1.465 ; Fives-Lille, 2.050 ; Forges N.-E., 1.780 ; Jeumont act., 795 ; (parts), 2.750 ; Fco-Belge Mat. Ch. de Fer, 10.500 ; Hts Fourn. P.-à-Mousson, 8.400 ; Denain-Anzin, 4.870 ; Louvroil-Montbard, 1.180 ; Métaux, 4.800 ; Peugeot, 1.615 ; Senelle Maubeuge, 2.130 ; Aniche, 5.700 ; Anzin, 2.250 ; Carvin, 3.625 ; Courrières, 1.360 ; Dourges, 3.260 (d.) ; Escarpelle, 4.900 ; Lens, 1.730 ; Ligny-lez-Aire, 390 ; Marles, 1.930 ; Ostricourt, 6.600 ; Vicoigne, 2.100 ; Mokta El Hadid, 16.160 ; Nickel, 3.250 ; Ouenza, 6.685 ; Lille Bonn. (prior.), 1.050 ; (ord.), 760 ; Air liquide, 3.200 ; Glaces Nord Fce, 15.300 (d.) ; Kuhlmann, 2.410 ; Poliet Chausson, 5.150 ; Caout. Indochiné, 2.195 ; Cultures trop., 460 ; Terres rouges, 1.325.

Valeurs françaises (oblig.). — Dép. Nord 4 % 1931, oct., 2.025 ; 4 % 1931, 934 ; 5 % 1935, 1.050 ; 5 1/2 % 1936, 1.044.

TOURCOING

A TRAVERS LA VILLE

Vol dans une courroierie. — Chez Bienfait-Lemaire, rue d'Amiens, des malfaiteurs se sont introduits après avoir brisé la grille d'un soupirail. Ils emportèrent 40 coupons pesant 260 kgs et valant 30.000 fr. La police enquête.

Vélo volé. — Un bécanier a pédalé au préjudice de M. Gaston Catry, employé télégraphiste.

Ne circuler pas pendant les alertes. — La police sévit contre les particuliers qui persistent à circuler pendantes les alertes. Au cours de la dernière, 33 avertissements taxés ont été dressés.

La Quinzaine de Propagande de la Croix-Rouge Française

Nous avons déjà à plusieurs reprises souligné le rôle bienfaisant et l'activité sociale du Comité de la Croix-Rouge Française de Tourcoing que préside avec tant de dévouement M. Alphonse Motte-Dhalluin.

Ses tâches sont multiples : Colis aux prisonniers de guerre (le 100.000e colis a été expédié le mois dernier), dispensaire pour les indigents cours d'hygiène dans les écoles, colonies de vacances, prêt de linge, goûter des mères, layette pour les nouveau-nés.

Cette année, une fois encore, à l'occasion de la quinzaine de propagande, le Comité de la Croix-Rouge de Tourcoing fait appel à la générosité des Tourquennois. A partir de dimanche prochain, des jeunes gens passeront dans toutes les maisons de notre ville recueillir les cotisations. Celles-ci sont de 10, 50, 100 fr. et plus. Aux anciens adhérents, il sera remis un timbre millésime 1943 à apposer sur la carte ; aux nouveaux adhérents, il sera remis un reçu.

Veuillez dès à présent préparer votre cotisation afin de faciliter la tâche des collecteurs.

Le Comité est persuadé que son appel sera entendu et que personne ne voudra refuser son concours à l'œuvre de la Croix-Rouge Française.

A l'Harmonie du Blanc Seau

Le dimanche 2 mai, a eu lieu, en son siège, rue de Mouvaux, la réunion générale annuelle de l'Harmonie du Blanc-Seau.

Cette réunion était présidée par M. Gaston Desplechin, président de la société, qui ouvrit la séance et fit remarquer aux sociétaires que, malgré les grands vides provoqués par les membres prisonniers et les départs pour l'Allemagne et les grandes difficultés du moment, l'activité de la société avait quand même pu se maintenir honorablement grâce à la bonne volonté des membres, la ténacité de la commission et du dévouement inlassable de M. Leroque père, qui dirige actuellement la société, en l'absence de M. Roger Braco, prisonnier.

Après la lecture du rapport financier, présenté par le trésorier, M. Oscar Declocdt, rapport qui fut adopté par tout l'assemblée, le secrétaire, M. Marcel Duhamel, retraça l'activité de l'Harmonie durant l'année 1942. Il fit ressortir que, malgré la période pénible du moment, la société avait pu reprendre ses répétitions, prêter son concours à diverses manifestations au profit des prisonniers et rappela la belle audition donnée à la Sainte-Cécile.

Il souligna que l'Harmonie n'oubliait pas ses prisonniers, et les membres parent, en effet, en juger par la somme allouée à leur intention durant l'année 1942. Le secrétaire termina son rapport en priant les sociétaires de continuer d'apporter leur bonne volonté à la marche de la société ainsi que leur sympathie et leur générosité à l'égard de leurs camarades prisonniers afin que ces derniers puissent se rendre compte qu'ils ne sont pas oubliés.

M. Leroque père donne ensuite un aperçu des cours de musique de l'Harmonie du Blanc-Seau dont il a la direction, et nous constatons avec plaisir le grand espoir que ce groupement peut augurer sur sa pépinière de jeunes musiciens en formation.

La réunion se termina par les vœux adressés par le président à l'intention des sociétaires prisonniers : il souhaita de les voir rentrer chez eux dans un avenir le plus proche possible.

Succès musicaux

Les élèves de M. Voglevail se sont distingués au concours international d'accordéon de Mouscron, ils remportèrent des beaux succès.

Catégorie professionnelle : Marcel Moreels, 1er prix avec distinction.

Amateurs : Laurent Dupont, Ferdinand Guffens, Yvette Vanasche, un 1er prix avec distinction.

Juniors : 1er prix avec grande distinction et médaille, Bayart René ; un 2e prix à Richard Vanasche, de Tourcoing.

BREVET SPORTIF NATIONAL

L'Union Sportive Tourquennoise est chargée par la Direction Départementale d'organiser une session le 3 juin.

Les engagements doivent être envoyés avant le **20 mai**, à M. Pierre Catteau, rue de Belfort, à Tourcoing. Bien mentionner les noms, prénoms, date de naissance et Association ou Etablissement scolaire des candidats.

ETAT CIVIL

Naissances : Jeannette Nys, rue de la Rochelle, 122 ; Jeannine Vandenbriessche, rue aMrtiere, 73 ; Jean-Marie Gantzien, rue d'Anor, 7 ; Jean-Pierre Baisez, boulevard Descat, 187 ; Marie-Agnès Buisine, rue Brun-Pain, 331 ; Gérard Delemasure, rue d'Alger, 6 ; Francis Meunier, rue de Nancy, 57 ; Dominique Kesler, rue Halot, 176 ; Danièle Prouvost, boulevard de l'Egalité, 150 ; Michel Leclercq, rue Général Damplerre, 7.

Publications : Alphonse Vandeveide, coupeur d'habits, de Roubaix et Andrée Dumez, culottière, rue Magenta, 80.

Décès : Claude Masson, rue Brun-Pain, 109 ; Adeline Boudole, 86 ans, Vve Lejeune, rue Thiers, 8 ; Marie Vanpeene, 79 ans, célib., rue du Château, 31 ; Marie Capon, 69 ans, Vve Adolphe Delzenne, rue Chevreul, 54 ; Scholastique Maes, 64 ans, épouse Léopold Bleuze, rue de Renaix, 33 ; Lina Dietenbeck, 60 ans, Vve Achille Paris, rue des Flandres, 38 ; Clara Bourgois, 73 ans, Vve Pierre Detollenaere, rue Montgolfier, 13.

INFORMATIONS REGIONALES

UN OUVRIER A LA TÊTE ÉCRASÉE PAR UN TRACTEUR ÉLECTRIQUE PRÈS DE LAON

Un pénible accident s'est produit sur le bord du canal à *Chavignon*. M. Eugène Leleu, 22 ans, conducteur de tracteur, s'était endormi sur la ligne ferrée où circulent les tracteurs électriques. L'un d'eux, conduit par M. Paul Dru, 40 ans, lui écrasa littéralement la tête, le chauffeur n'ayant pas aperçu la malheureuse victime. La mort fut instantanée et le cadavre de l'infortuné ouvrier fut conduit au domicile de ses parents, qui habitent *Merlieux et Fouquerolles*.

L'enquête agricole de Mai 1943

Doivent obligatoirement s'y conformer :

1° Tous les exploitants (agriculteurs, éleveurs, horticulteurs, maraîchers, pépiniéristes, forestiers), quelles que soient la nature et l'importance de leur exploitation.

2° Toutes les personnes, ouvriers agricoles, particuliers, etc., exploitant des parcelles de terre affectées à la culture de : blé, céréales secondaires, pommes de terre, culture potagère, généralement de faible surface, mais non assimilables à des jardins potagers familiaux, c'est-à-dire à des jardins dont la récolte est uniquement réservée aux besoins de leur propre famille, sont tenus d'en faire la déclaration.

3° Tout détenteur d'animaux de ferme ou de travail même non agriculteur.

Les déclarations portent sur les surfaces des cultures, sur les surfaces cultivées en légumes, sur les autres surfaces, ainsi que sur les animaux.

La non déclaration dans les délais prescrits ou les fausses déclarations entraînent des sanctions, notamment amendes de 200 à 10.000 fr., suppression de contingents d'engrais, de ficelle, etc., et réquisition d'animaux.

Les déclarations seront vérifiées par contrôle sur le cadastre. Elles sont reçues en mairie, du *10 au 15 mai dernier délai*.

EXPORTATION DES LINS

De nombreux liniculteurs dont les lins en paille sont exportés en Belgique, sont sollicités par leurs acheteurs belges, pour leur délivrer des attestations certifiant que leurs lins ne contiennent pas un pourcentage déterminé de graines.

En accord avec le Ministère de l'Agriculture, il est rappelé que la délivrance de semblables attestations par les liniculteurs, ou par les courtiers, est *formellement interdite*, et que des sanctions seront prises à l'encontre de ceux qui passeront outre à cette interdiction.

CONTRATS DE CULTURE DE LIN

Le « Groupement National Interprofessionnel Linier » rappelle que les avantages en nature, engrais, ficelle-lieuse textile, toile de lin, ne seront accordés qu'aux cultivateurs ayant souscrit et ttransmis leurs contrats de culture ou engagements de teillage, *dans les délais voulus*, à la Commission Régionale dont ils dépendent.

Ces délais ont été fixés